

Բ Ո Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ւ Թ Յ Ո Ւ Ն

ՀՈԴՎԱՍՆԵՐ

Գ. Դ. Կ ո մ կ ո վ—250-ամյա ծառայություն՝ ի նպաստ գիտության առաջընթացի	3
Ս. Ն. Ս ա ռ ի ն յ ա ն—Դանիել Վարուժան	21
Վ. Ռ. Գ Ր Ի Գ Ո Ր Յ Ա Ն—Սոցիալական հարաբերությունները Պողոսյանի հայկա- կան գաղութներում	35
Մ. Պ. Ա ղ ա յ ա ն—Անդրկովկասում բանվոր դասակարգի ձևավորման հարցի շուրջը (ռուսերեն)	51
Է. Ա. Տ Ի Գ Ր Ա Ն Յ Ա Ն—Հայաստանի թատրոնների ճարտարապետությունը (ռուսերեն)	71

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

Վ. Հ. Փ ա ռ թ ա մ յ ա ն—Բայրոնը և հայ գրականությունը	87
Հ. Գ. Ռ շ տ ու ռ ի—Լավատեսության ակունքները Սիամանթոյի բանաստեղծական աշխարհում	93
Մ. Հ. Մ ի ի թ ա ռ յ ա ն—Կովկասի գրաքննական կոմիտեի նյութերից	105
Ա. Ա. Օ դ ա բ ա շ յ ա ն—Նավասարդյան տոնախմբությունների վերապրուկները	113
Ա. Ա. Ու թ ու շ յ ա ն—Թաղեոս Սեբաստացու «Ողբերը» որպես Միքայել Զամչյանի «Պատմության» աղբյուր	127
Լ. Հ. Տ ե Ր-Պ ե տ Ր Ո Ս Յ Ա Ն—Միջին հայերենի հնչյունաբանությունը ըստ ասորա- կան աղբյուրների	139
Ա. Հ. Խ ա շ ա տ Ր Յ Ա Ն, Ռ. Մ. Թ ո խ մ ա խ յ ա ն—Լոռու խոսվածքի հնչյվածքային համակարգն ու ինտոնացիան	155
Վ. Ա. Ք ո ս յ ա ն—Կոչականի հետքեր հայերենում	166
Գ. Ա. Տ Ի Ր ա ց յ ա ն—Արմավիրի 1973 թ. պեղումների նյութերից	171
Ա. Խ. Թ ո Ր ա մ ա ն յ ա ն (Քիշինև)—Մոլդավիայի ամրոցների ճարտարապետության մասին (ռուսերեն)	181
Հ. Հ. Կ ա Ր ա գ յ ո գ յ ա ն—Ուրարտական աղբյուրների Կուտումե քաղաքը (ռուսերեն)	191

ԲԱՆԱՎԵՃԵՐ ԵՎ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄՆԵՐ

Հ. Մ. Բ ա Ր թ Ի Կ յ ա ն—Վերջին անգամ Արատոսի երկի հայերեն թարգմանության վերաբերյալ	193
Գ. Վ. Ա Ր Գ Ա Ր Յ Ա Ն—Կրկին Արատոս Սուլացու սյոնմի մասին	206

ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒՄՆԵՐ

Մ. Ն. Հ ա կ ո Ր յ ա ն—Ստեփան Ոսկանյանի «Արևմուտքը» 1864—1865 թվականներին	219
Ռ. Ս. Ղ ա ղ ա Ր յ ա ն, Ա. Գ. Տ ե Ր-Ս տ ե փ ա ն յ ա ն—Նորայր Բյուզանդացու ան- տիպ նամակներից	236

ԳՐԱԽՈՍՈՒԹՅՈՒՆ

Ը.	Միրզոյան—Ս. Ս. Արևշատյան, Փիլիսոփայական գիտության ձևավորումը հին Հայաստանում (V—VI դդ.)	245
Է.	Կորխմազյան —Սիրարփի Տեր-Ներսեսյան, Ուղիթերսի արվեստի պատկերասրահի հայերեն ձևագրերը	251

ԻՆՖՈՐՄԱՑԻԱ

Ա.	Տայան—Ներսես Շնորհալու գործերի թարգմանությունները	254
Ս.	Ավդալբեգյան—Երևանցի վաճառական Կարապետ դի Մելիք-Օհանեսովի «Դավթարը»	256
Բ.	Կարապետյան—Գանձասարի բարձրաբանդակները	258
Ա.	Կակովկին (Լենինգրադ)— «Հեթումի ժամանակաշրջանի մասնատուփի» մասին (ռուսերեն)	263
Զ.	Փանյան (Քիշինև)—Քիշինևի առաջին տպագրիչ Ակիմ Պուլովը (ռուսերեն)	266
Ս.	Հակոբյան—Նամակ խմբագրությանը	270
	Խմբագրության կողմից	270

СОДЕРЖАНИЕ

СТАТЬИ

К. Д. Комков — 250 лет на службе научного прогресса	3
С. Н. Саринян — Даниэл Варужан	21
В. Р. Григорян — Социальные отношения в армянских колониях Подолни	35
Ц. П. Агаян — К вопросу о формировании рабочего класса в Закавказье (на русском языке)	51
Э. А. Тигранян — Архитектура театров Армении (на русском языке)	71

СООБЩЕНИЯ

В. А. Партамян — Байрон и армянская литература	87
Г. Г. Рштуни — Истоки оптимизма в поэтическом мире Сиаманто	93
М. А. Мхитарян — Из материалов кавказского цензурного комитета	105
А. А. Одабашян — Пережитки празднеств Навасарда	113
А. А. Утуджян — «Плачи» Тадеоса Себастици как источник «Истории Армении» Микаела Чамчяна	127
Л. А. Тер-Петросян — Фонетика среднеармянского языка по данным сирийских источников	139
А. А. Хачатрян, Р. М. Тохмахан — Система фонем и интонационные особенности лорийского говора	155
В. А. Косян — Следы звательного падежа в армянском языке	166
Г. А. Тирацян — Из материалов раскопок Армавира в 1973 году	171
А. Х. Тораманян (Кишинев) — Об архитектуре крепостных сооружений Молдавии (на русском языке)	181
О. О. Карагезян — Город Кутуме урартских источников (на русском языке)	191

ДИСКУССИИ И ОБСУЖДЕНИЯ

Р. М. Бартикян — Последний раз об армянском переводе труда Арата	193
Г. В. Абгарян — Еще раз о поэме Арата из Сол	205

ПУБЛИКАЦИИ

М. Н. Акопян — Журнал «Аревмутк» Степана Восканяна в 1864—1865 годах	219
Р. С. Казарян, А. Г. Тер-Степанян — Из неизданных писем Норайра Бюзандаци	236

РЕЦЕНЗИИ

- И. Мирзоян — С. С. Аревшатын, Формирование философской науки в древней Армении (V—VI вв.) 245
- Э. Корхмазян — Сирарпи Тер-Нерсесян, Армянские рукописи галереи искусства Уолтерса 251

ИНФОРМАЦИЯ

- А. Таян — Переводы трудов Нерсеса Шнорали 254
- С. Авдалбекян — Записная книжка ереванского купца Карапета ди Мелик-Ованесова 256
- Б. Карапетян — Барельефы Гандзасара 258
- А. Каковкин (Ленинград) — О «реликварии времени Гетума» (на русском языке) 263
- Дж. Фаньян (Кишинев) — Первопечатник Кишинева Аким Попов (на русском языке) 266
- С. Акопян — Письмо в редакцию 270
- От редакции* 270

CONTENTS

ARTICLES

K. D. Komkov—250 Years of Service for the Cause of Scientific Progress	3
S. N. Sarinian—Daniel Varo'djan	21
V. R. Grigorian—The Social Relations in the Armenian Colonies of Podolia	35
Tz. P. Aghayan—On the Question of the Formation of the Working Class in Transcaucasus (in Russian)	51
E. A. Tigranian—The Architecture of Theatres of Armenia (in Russian)	71

REPORTS

V. H. Partamian—Byron and Armenian Literature	87
H. G. Rshouny—Sources of Optimism in the Poetic World of Siamanto	93
M. H. Mkhitarian—From the Material of the Caucasian Censor Committee	105
A. A. Odabashian—The Survival of the „Navasard“ Celebration	113
A. A. Utujian—„Lamentations“ of Tadeos Sebastatsy as a Source of Mckael Chamchlan's „History“	127
L. H. Ter-Petrosian—The Phonetics of Middle Armenian Language on the Data of Syrian Sources	139
A. H. Khachatrian, R. M. Tokhmakhian—The System of Phonemes and Intonation Features of the Lory Mode of Speech	155
V. A. Kossian—The Traces of the Vocative Case in Armenian	166
G. A. Tiratsian—From the Material of Excavations of Armavir in 1973	171
A. Kh. Toramanian (Kishinev)—On the Architecture of Fortress Structure of Moldavia (in Russian)	181
H. H. Karagyozyan—The City of Kutume of Urartus Sources (in Russian)	191

DISCUSSIONS

H. M. Bartikian—The Last Time about the Armenian Translation of the Work of Aratus	193
G. V. Abgarian—Once Again about the Poem of Aratus from Sol	206

PUBLICATIONS

M. N. Hakopian—The Journal „Arevmootk“ of Stepan Voskanian in 1864—1865	219
R. S. Kazarian, A. G. Ter-Stepanian—From the Unpublished Letters of Norayr Byouzandatsy	236

BOOK REVIEWS

H. Mirzoyan — S. S. Arevshatian, The Formation of Philosophical Sciences in Ancient Armenia (V—VI Centuries)	245
E. Korkmazian — Straple Der Nersessian, Armenian Manuscripts in the Walters Art Gallery	251

INFORMATION

A. Tayan — On The Translations of the Works of Nerses Shnorhali	254
S. Avdalbekian — Note book of the Yerevan Merchant, Karapet di Melik-Ohanesov	256
B. Karapettian — The Bas-relief of Gandzasar	258
A. Kakovkin (Leningrad) — The Reliquary of the Time of Hethum (in Russian)	263
J. Fanian (Kishinev) — The First Printer of Kishinev, Akim Popov (in Russian)	266
S. Hakopian — A Letter to the Editorial Office	270
<i>From the Editorial Office</i>	270

Տեխ. խմբագիր՝ Ն. Ա. Ազիզբեկյան

Խմբագրության հասցեն՝ Երևան — 19, Բարեկամության 24-Գ

Адрес редакции: Ереван — 19, ул. Барикамутян 24-Г

Address: 24-G Barekamutian St., Yerevan, Armenia, USSR

ՎՋ 07505 չրտտ. № 4130 Գատվեր 520 Տպարանակ 3000

Հանձնված է արտագրության 24/Մ 1974 թ., ստորագրված է տպագրության 3/Մ 1974 թ.
Տպագրական 17,25 մամուլ, պայմանական 24,15 մամուլ, հրատ. 20,4 մամուլ: Քուղթ
№ 1, 70X108¹/₁₆: Գինը 80 կոպ.

Հանդիսանում է ՍՍՀ ԳԱ հրատարակչության տպարան, Երևան, Բարեկամության 24